

# CHANT DE DÉTENUS D'UNE PRISON DE L'ÉTAT DE VIRGINIE

*Hoe Emma Hoe*  
(Bine, Emma, bine)

## Paroles en anglais

### Lead :

*Hoe Emma Hoe*  
*You turn around dig a hole in the ground*  
*Hoe Emma Hoe*

### Response :

*Hoe Emma Hoe*  
*You turn around dig a hole in the ground*  
*Hoe Emma Hoe*

### Lead :

*Emma you from the country*  
(Response)

### Lead :

*Emma help me to pull these weeds*  
(Response)

### Lead :

*Emma works harder than two grown men*  
(Response)

### Lead :

*Now see that possum, he works hard*  
(Response)

### Lead :

*He can't work as hard as me*  
(Response)

### Lead :

*He sits a horse as pretty as can be*  
(Response)

### Lead :

*He can ride on and let me be*  
(Response)

## Traduction en français

### Solo :

Bine, Emma, bine  
Tourne-toi et fais un trou dans le sol  
Bine, Emma, bine

### Chœur :

Bine, Emma, bine  
Tourne-toi et fais un trou dans le sol  
Bine, Emma, bine

### Solo :

Emma, tu viens de la campagne  
(Chœur)

### Solo :

Emma, aide-moi à arracher ces mauvaises herbes  
(Chœur)

### Solo :

Emma travaille plus dur que deux hommes adultes  
(Chœur)

### Solo :

Regardez-moi cet opossum, il travaille dur  
(Chœur)

### Solo :

Il ne peut pas travailler plus dur que moi  
(Chœur)

### Solo :

Il est assis sur le plus joli cheval qui soit  
(Chœur)

### Solo :

Il n'a qu'à partir sur son cheval et me laisser tranquille !  
(Chœur)